

# Telegraful Roman.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

**ABONAMENTUL:**

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.  
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.  
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

**Abonamentele și Inserțiunile**

să se adreseze Administrației tipogr. arhid., Sibiu, str. Măcelarilor 45.

**Corespondențele**

să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», str. Măcelarilor Nr. 45.

Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

**INSETIUNILE:**

Pentru odată 14 fil., — de douări 24 fil., — de trei 30 fil.  
rândul cu litere garmond.

## Sedintă solemnă a „Academiei Române”.

Vineri, în 11 Iunie n. la orele 2 d. a. s'a ținut în București sedintă ultimă a «Academiei Române». A fost o sedintă solemnă, în care s'a făcut decernarea premiilor acordate în sesiunea actuală cărților de valoare. Sedintă solemnă a onorat-o cu prezența, M. Sa, Regele Ferdinand, M. Sa, Regina Maria și A. S. R. Moștenitorul tronului, Principele Carol. După deschiderea sedinței prin Regele Ferdinand, președintul de onoare al «Academiei», domnul Dr. C. I. Istrati, președintul «Academiei», a rostit discursul următor:

«Sire, Doamnă!

Fiți bine veniți în mijlocul nostru!

Facă-se, ca această zi, în care pentru întâia dată al doilea nostru Rege, cu Augusta Sa soție, trece pragul întâiului așezământ de cultură a neamului, să fie crestată pe răbojul timpului și al faptelor românești ca începutul unei nouă ere de înaintare și lumină.

Născutu-s'a această «Academie» sub fericita și la începutul îndelungatei domnii a marelui Rege, sub care ajuns-a ea cu încetul dar necurmat și fără metehnă la starea sa de față.

Primul Rege, neuitatul nostru întâi protector și președinte de onoare, pus-a adesea umărul, cu aleasă porrire sufletească și cu îndelungată și largă dărcacie, pentru cea ce se născuse odată cu începutul Domniei lui să fie în lumină vie, când va închide El ochii.

Așa s'a și întâmplat, fie-i țărâna ușoară!

Astăzi, Maiestatea Voastră, urmașul său, crescut în aceleași sănătoase idei de muncă, de cinstă, de regulă în îndeplinirea datoriei, de înălțare prin cultură și de ridicare a poporului pe toate căile, astăzi, când cu fericire avem pe Maiestatea Voastră ca președinte de onoare și ca membru protector, suntem convingi, că opera bătrânlui și Marelui Rege va fi ajutată de puteri mai tinere și că «Academia» va căptă hotărâta ei asezare și vază sub domnia Maiestăței Voastre.

Instituțunea noastră din prima zi a sesiunei sale generale a ținut să înceapă lucrările ei aclamând ca ai săi pe Maiestățile Voastre.

Astăzi, când se răsplătește de ea munca celor ce fac parte din mănușchiul dela care aşteptăm să se reverse fală asupra neamului, Maiestățile Voastre ați găsit cu cale și foarte nimerit ați cugetat a ne face cinstea de a lua parte în această solemnă sedință.

Nu iau aceasta ca o întâmplare, dar văd în faptul ei din contră o arătare pentru viitor a legăturilor tot mai strâns dințre Academie, în rândul ei cel mai ales, de îndrumătoare

a muncii intelectuale dela noi și calul interes pe care Maiestățile Voastre îl purtați acestei ramuri a activităței noastre naționale.

Prin litere și științe, prin cultivarea adevărului și iubirea frumosului, prin pătrunderea neconcență a necunoscutului și prin făurirea de nove izvoare de fericire, — de orice fel, — omenirei, căutăm și noi în mod modest încă, de sigur, dar hotărât să intrăm în falanga acelora, cari fac ca lumea să meargă tot înainte.

Academie Națională? Da, dar înțelesul de a căuta, ca neamul nostru să se ridice cât mai mult, nu numai pentru el, dar și pentru omenirea din care face parte.

A lucra numai pentru una și împotriva celeialalte e și nu cunoaște nici firea lucrurilor omenești, nici rostul popoarelor ce alcătuiesc omenirea.

Sire! Un neam întreg vă privește și urmează cu încredere, inimile tuturor bat împreună și din gândul și fapta comună a neamului și a conducătorilor de tot felul, în fruntea căror se află Maiestatea Voastră, va izvoră, nădăduim, o epocă nouă, spre cinstea și mărirea dinastiei și fericirea României.

Academia, prima noastră instituție culturală, a semnat și ea de mult semințe, cari au încolțit sub mărele Rege și a căror roade le va culege Maiestatea Voastră.

Inainte dar, Sire, pe terenul cultural, căci pe această cale se ridică omul, se întărește familia, se înalță neamul și se face viața mai plăcută și mult mai rodnică, prin munca cât mai împărtășită de toți laolaltă.

Munca numai în astfel de condiții începează de a fi o obidă și devine o fericire!

Inainte dar prin cultură, căci numai ea otelește cu adevărat caracterele, întărește credințele, duce la sacrificii, până la propria moarte, să-lăsluită cu voie bună pentru neam și adevăr, și ajunge a constitui astfel adevărata putere a popoarelor în primăjii și vîltoarea luptelor de tot felul.

Doamnă! Maiestatea Voastră sunteți a doua noastră membru de onoare. Înzechetă cu adevărate însușiri artistice, iubind frumosul și adevărul, înțelegând rostul vremurilor și datoria Coroanei ce acopere frumoasa Voastră frunte, ați căutat a produce opere de artă, ați scris pentru copii, cum ați avut bunătatea a mi-o spune, și ceeace vă înalță și cinstește și mai mult încă, nu pregețați și incuraja prin toate mijloacele artele și pe artiști și la nevoie îngingând teama molimeii ucigătoare ați îmbrăcat haina de sacrificiu pentru căutarea nenorocișilor atinși de holera.

Tara, bună Regină, V'a urmat și V'a admirat!

Ați dat neconcență dovezi de înțelepciune și de iubire a artelor frumoase.

Cei vechi, bătrâni omenirei, și știau ei ceeace făceau, au luat chipul frumos al unei femei și din el au creat Minerva, Zeița înțelepciunii și a artelor frumoase și utile.

Fiți, mărită Regină, Minerva noastră!

Fie, ca inima Maiestăței Voastre să bată cât mai mult, cât mai tare și cât mai Cald alături cu aceea a femeii române, aşa de bine înzestrată de Dumnezeu, după zilele de ingrijorare, în ziua mare și atât de aşteptată a fericirei neamului.

Cu atâtea femei de-ale noastre, de pe vremuri, ca Elena cea înțeleaptă și învățătă a marelui Voevod Matei-Basarab, sora lui Udriste Năsturel, fiți sfetnică luminată și cumpănată a ilustrului vostru soț, fiți Zâna care să urzească fericirea zilei de mâne a neamului îndurerat și atât de dornic de zile bune și înălțătoare.

Academia Română, urând dinastie întregi sănătate și fericire, vă primește astăzi cu brațele deschise, plină de respect, de iubire și încredere!

Să trăiti!

După dl Dr. C. I. Istrati a luat cuvântul M. S. Regele Ferdinand, care a ținut următorul discurs pe care publicul l-a ascultat în picioare:

«D-le Președinte! Scumpi colegi!

A trecut câțiva timp, de când n'am călcăt pragul acestui așezământ de înălță cultură; am primit deci cu o adevărată și netăgăduită plăcere invitația D-voastră de a lua parte la ședința de azi și de a prezida la distribuirea premiilor prin care se înconează munca și talentul.

Dacă iau acum locul de onoare ocupat un lung sir de ani de augustul meu predecesor, vă mărturisesc, că sunt două sentimente opuse ce se luptă în inima mea. Cu jale mă gândesc la aceia, a căror trecere într-o lume mai fericită a lăsat goluri dureroase în rândurile acestei societăți de învățăți și cari cu toate fibrele înimi lor, caldă și patriotică, închinaseră o mare parte a muncei lor «Academiei Române», contribuind astfel nu puțin a-i face un nume de onoare între societățile științifice.

Cu cuvinte calde ați reamintit, d-le președinte, pe mărele rege, care fusese sufletul acestui institut cultural și care ca protector marinimos luase parte activă la lucrările ei, cu graiul și cu pană. Să-mi fie îngăduit mie, succesorul lui, de a-mi opri pentru o clipă gândul meu în față unui alt fiu al țărei, care ca om de stat fusese un suflet înțelept și un prieten credincios al marelui rege. În activitatea sa politică el a avut drept deviză: «Salus reipublicae supralex». Principiul călăuzitor în lunga lui ședere pe pământ și fusese convingerea, că adevărată valoare a vieții constă în muncă încordată, că numai acela merită cinstea oamenilor, care

pune cunoștințele și puterile sale în serviciul obștesc. Pentru dânsul cea mai mare satisfacție era de a munci și a produce, cu sufletul înalt, cu inima curată, cu conștiință nepătată. Mie, Regelui său, să-mi fie permisă profit de întâia ocazie pentru a închina aceste cuvinte de recunoștință vechiului și credinciosului prieten, D. Sturdza, care fusese atât timp secretarul general al «Academiei». Sunt convins, că prin aceasta tălmăcesc și sentimentele onoraților mei colegi.

Insă nu este momentul de a plângi pe aceia, cari nu mai sunt. Munca lor, activitatea lor, firea lor să ne fie nouă, generației de azi și celei de mâne, un imbold pentru nouă munca, nouă activitate. Mă găsesc dar și cu sentimentul de bucurie plină de nădejde în mijlocul D-voastre, pentru întâia dată ca protector și președinte de onoare, și vă aduc cu acest prilej mulțumirile mele călduroase pentru demnitatea ce mi-ati oferit.

In aceste zile de grele griji și uriașă răspundere mi-a fost o adâncă măngăiere sufletească, când am aflat, că sesiunea anuală de astăzi a fost inaugurată prin proclamarea mea de protector și președinte de onoare, și încă prin o rezoluție cu totul gingășă, aceea de a primi pe regina, prea iubită mea soție, între membrii de onoare. Mândră de această nouă demnitate, ea așistă azi pentru prima oară de drept la ședința acestui învățat corp, și prin mine ea vă aduce nouă noilor ei colegi adânc simțita sa recunoștință.

Una din cele mai înalte podoabe a unei femei este netăgăduit cultul frumosului, el înalță sufletul și purifică mintea, și blagoslovită este ființa, care a primit dela natură darul de a tălmăci altora concepția frumosului prin pensulă sau prin pană.

Poeta pe tronul țărei, pe care cu fală Academia o numără între membrii ei de onoare, regina Carmen Sylva, a călăuzit pe nepoata cu dragoste unei mame pe potecile înflorite ale gândului poetic și a frumosului, și ea a îndemnat-o să dea la lumină ceeace de mult luase formă în sufletul și în mintea soției mele.

Ultimul imbold însă pentru a picta și cu pană i-a dat-o dragostea ce-i umple inima pentru frumusețile scumpei noastre țări. Ea a înțeles farmecul iernei, când giulgiul tainic al zapezii acoperă munții și șesurile noastre; ea a înveselit cu natura întrreagă când primăvara îmbrăcă câmpii noastre cu haina lor cea înflorită de mireasă. Apusul soarelui al serilor de vară, când scaldă holdele cu razele lui aurii, face să vibreze și în inima ei acorduri calde. Pacea toamnei, când Cel de sus revărsă purpură pe frunzele codrului, îi vorbește de dor împlinit și de liniște sufletească. Mai sunt și cântecele noastre populare, este sufletul plin și sănătos și plin de viață ce-l găsim în poezia și filozofia poporului nostru ce a împins-o și înlocui pensula cu pană; și de aceea am salutat cu

atâtă placere numirea reginei ca membru onorar al «Academiei».

In anul, 1890 când am fost admis în sănul «Academiei», bătrânul Cogălniceanu, atunci președintele ei, mi-a adresat următoarele cuvinte: «Noi bătrâni ne ducem, dar salutăm pe junele principale ale cărui forțe ne vor întineri în restul zilelor noastre și vor îmbărbăta la muncă pe cei care rămân în urma noastră». Eu unul nu am uitat cuvintele acestui mare om de stat și de literă, și dacă interesul viu și necurmat ce-l port și voiu purta mereu acestui institut de înaltă cultură poate contribui a vă îndemna la o activitate neconitenită și o muncă încordată, aş saluta cu mare mulțumire, dacă tinerile elemente, care încină forțele lor studiu și științific, ar deveni demnii urmași ai generațiunilor, care au pus temelie «Academiei» și care au clădit-o până la ajuns locașul frumos, sub a cărui acoperiș se întunesc bărbătii de știință din toate colțurile unde răsună frumoasa și mult duioasa limbă românească.

Să lucrăm deci neconitenit cu gând curat pentru desvoltarea tot mai largă a culturii neamului. Să nu cruțăm nici timp, nici muncă pentru a cunoaște cât mai amănuntit istoria lui, călăuză neprețuită pentru a ne cunoaște pe noi în sine, să cultivăm, să păstrăm cu sfîntenie și gelozie limba noastră, să ne îndeletnicim să-i de înscrerile noastre și în vorbire chipul cel mai curat, să ne ferim de străinismele pentru care vom găsi în bogata comoară a limbii vorbe românești, căci lucrând astfel nu numai că facem o operă culturală, ci împlinim și un act de patriotism. «Academia» are frumoasa menire de a da pilda cea bună în această privință.

Dar și știința adevărată, știința de care deja Confucius spunea în una din maximile lui, «că nu cunoaște hotare», știința care nu cunoaște etate, nici numără ani, căci trăeste fără sfârșit, găsiva, sunt siguri, ca totdeauna, aşa și în viitor, lumanul ei sfânt sub ariile materne ale «Academiei». Ca instituția noastră să propăsească mereu înainte și pe câmpul acesta atât de vast să ajungă și să fie un adevărat focar științific, care să răspândeașă razele lui binefăcătoare și de parte peste hotarele noastre, aceasta este una din cele mai dulci urări ale mele.

Ca fiecare om, ca fiecare popor, și fiecare instituție trebuie să aibă înaintea ochilor și înaintea minței un ideal. Știi bine, că理想ul, când e vorba de știință, rămâne totdeauna o dorință, dar prin muncă încordată

tot vom putea ajunge la un înalt grad de perfecție, și mi se pare, tocmai faptul, că invențiunile nove, descoperirile nove ne deschid nove orizonte, ne arată că noile de cercetare, face știința atât de atrăgătoare și ne împlinește mereu înainte, ne permitându-ne să ne oprim la jumătate de drum.

Publicațiunile «Academiei» pe care le urmez cu mult și viu interes și din cari un număr important are o valoare reală, îmi sunt cea mai sigură chezărie, că ne găsim pe o cale bună și că bunăvință nu lipsește, totuși nu vă zic astăzi ca Proprietă: «in magnis et voluisse sat est». Cine urmează această maximă a prietenului lui Ovidiu, se oprește pe drum, și noi a ne opri nu voim. Deci mereu înainte în opera noastră și atunci rodul muncei nu va întârzi să se arate într-o lumină strălucitoare. Sprijinul meu vă este asigurat.

Înă odată vă multumesc, scumpi colegi, pentru primirea călduroasă ce ne-a făcut reginei și mie și felicit din inimă pe nouii premiați, sfătuindu-i, să nu se odihnească pe lauri culeși, ci din contră, să considere succesul căstigat ca un puternic îndemn pentru o nouă activitate tot mai rodnică.

### Germania și Franția.

(b.) Cele două popoare conduceatoare ale lumii civilizate din zilele noastre sunt de zece luni într-un răsboiu, în care își măsoară forțele lor armate. Germanii sunt incontestabil în avans față de Francezi, căci dețin  $\frac{1}{2}$  din teritoriile de miază-noapte ale republiei, și deși luptele continuă cu succese variabile, Germanii nu au putut fi dați înapoi, cu toate că în același timp armatele lor au trebuit să opereze și pe alte trei fronturi în timpul din urmă: în Carpați, în Galitia și pe frontul Poloniei rusești, aici bineînțeles, în parte numai, ca forțe auxiliare ale oștirilor noastre.

«Franția este inimicul nostru cel mai valoros» recunoaște cu toate acestea chiar și cel mai excelent scriitor militar german actual, maiorul Morath, și astăzi se zică, că Germanii apreciază pe Francezi ca pe cei mai buni militari dintre toți ceialalți contrari ai lor în actualul răsboiu.

Este un testimoniu, care trebuie să umple de mândrie inimile Francezilor, când un dușman atât de puternic ca Germania valorează armata franceză în cursul răsboiului atât de sincer și drept. Si ni se pare, că în sufletul curat al Francezilor luminării aprecierea aceasta simplă și sinceră

va fi găsit mai puternic răsunet decât laudele interese ale aliaților lor, dela cari Franța a așteptat totul și în schimb n'a avut aproape nimic. Încă și mai mult: a jertfit miliarde, ca să asiste la falimentul tovarășilor ei. Sprijinul Rusiei pentru Franța a fost nul, ca și nici nu mai vorbim de concursul mai mult decât problematic al amicilor ei dela Themsă.

Si când ne gândim pentru scop a jertfit Franța atâtă miliarde și atâtă vieți de oameni în actualul răsboiu, ne vine a crede, că numai pentru scopul ei adevărat n'au fost aduse aceste jerte. Este un tragic în viața popoarelor, ca și în a indivizilor, este povestea veche a unei dușmani, este ca și un proces necurmat între doi oameni, dintre cari pe unul nu-l lasă dorul răzbunării să se implice, ci mai bine jertește avutul și viața pentru satisfacerea unei nebune poftă, aliindu-se mai bine la toate interesele egoiste ale altora, nesocotindu-și propriul interes adevărat.

Adevăratul interes al Franței ar fi fost și este să meargă mâna în mâna cu vecina ei Germania în fruntea civilizației europene, în interesul culturii și al progresului universal. Căci între cultură și progres nu poate exista rivalitate, ci numai emulație. Si cultura și progresul era și este reprezentat astăzi pe cea mai înaltă treaptă și în cea mai intensă direcție de către cele două națiuni, de națiunea franceză și germană. Cultura acestor două popoare nu a simțit în creațunea ei nici când obstacole, ci dimpotrivă, puncte de întregire și de perfecționare în munca civilizației pentru progresul întregiei omenirii. Franția și Germania au fost predispuse să emuleze în fruntea civilizației umane, iar nu să se opreasă reciproc în drumul lor spre același ideal: înaintarea culturii mondale.

Germania de sigur nu a vrut acest conflict, iar Franța singură încă nu l'a fi desălvit, dacă nu ar fi ajuns în mijlocul unei nefaste tovarășii.

Această tovarășie este singură vinovată și va purta pentru veci pe fruntea ei pecetea păcatului de a fi aruncat zavistia și ura în centrul cultural al Europei, în focalul civilizației universale, care era punctul de întâlnire, iar nu de ciocnire între cele mai superioare popoare din lumea întreagă.

Poate însă că a fost salutar acest conflict săngeros, pentru ideea de naștere a Franței, care acum s'a putut convinge, că totă rezistența pe care o opune de zece luni ofensivei germane, nu are să o datorească sprijinului pretinșilor ei prietini, ci că

riei ei proprii, ca «cel mai valoros inimic» al Germaniei, cum i-o recunoaște aceasta și cel mai puternic puternic.

Franța are să se trezească la conștiința demnității ei, care nu poate fi aservită Englezilor și Rusiei, ori infernalelor lor planuri, și chiar biruită Franța, ea nu are se fi umilită de către victorioasa Germanie, ci tratată ca «cel mai valoros inimic» al ei și în consecință apreciată conform tuturor calităților superioare și contestabile ale națiunii franceze.

Nu tot așa se va întâmpla cu tovarășii Franței, cari au pe sufletele lor păcatul acestei prea sănăeroase răfuieri istorice. Acești doi ortaci, Englera și Rusia, la cari s'a alăturat acum al treilea, perfida și trădătoarea Italie, vor ispăși păcatul lor în cea mai nemiloasă formă, după cum și merită.

Si va fi bine așa pentru curățirea pestilențialei atmosferei ce a apăsat asupra conștiinței tuturor popoarelor nestricate ale Europei, cari au fost tinute prin instigațiile continue ale diplomaților dela Themsă și dela Neva ani de zile în cea mai mare fierbere. Cu sfârșitul acestui răsboiu vor fi astămpărate și poftele nebune ale rebeilor Europei pentru lungă vreme.

Iar ceice au căzut în cursele acestor rebeli își vor da seamă, în care parte vor găsi pentru viitor pe adevărații lor prietini și ocrotitori ai păcii universale, singure, care poate să garanteze liniștea Europei și mersul progresiv al culturei și civilizației mondale. Atunci se va înțelege și în Franția, că unde au fost veritabilită «barbari» și că în care parte au stat falși eliberatori ai popoarelor subjugate. Numai scăpată de sub jugul egoiștilor ei prietini de astăzi, Franța va putea redeveni iarăși aceeace a fost, este și va fi: răspânditoarea de lumină în întunericul oarbei pasiuni, în care au voit se o arunce ortacele ei, și din care Germania și Austro-Ungaria o vor scoate la liman, în interesul dominației culturii adevărate asupra tuturor violențelor uneltiri a celor porniți spre rele. Si într-o zi, avem ferma nădejde, se va găsi și Franția sedusă în rândul celor buni, unde și este locul pe care poate să-l aibă dintru început.

Pentru neamul românesc, care totdeauna a avut cea mai respectuoasă stima și simpatie pentru cultura germană și civilizația franceză, cari împreună au dat lumii întregi tot ceea ce astăzi numim progres, această zi va însemna sărbătoarea cea mai aleasă, în care să va sălășlu și în sufletul nostru nădejdea unui mai bun

Luând în considerare că lumina soarelui, directă și indirectă, nu ne stă totdeauna la dispozitie, — cu deosebire în ținuturi nordice și sărace de soare, — cercetătorii său simțit îndemnă să caute izvoare de lumină artificială în locul celei naturale.

Pentru scopuri de medicină se aplică aproape exclusiv lumina electrică.

S-au inventat diferite apărate, în care lumina acesta a dat rezultate din cele mai satisfăcătoare. Amintim, bună oară, incercările doctorului genial Finsen, un danez, care a întrebuit lumina electrică în cazuri de tuberculoză a pielei (lupus) cu succese peste așteptate.

La cădere pătrulli, dacă nu e prea învecită, la multe imbolnăviri ale pielei, și chiar la dureri de ochi să a dovedit efectul tămăduitor al luminii electrice. Tot asemenea la unele boale interne, la reumatisme, dureri de nervi și a.

Aparatele, inventate până acum, sănătoasele de la piele și la orez este în stare să și le procure.

Soarele însă, cu lumina și căldura sa, lucește deopotrivă asupra tuturora, și nu cere decât puțină osteneală și aproape nici o cheltuială.

Folosiți vremea de vară și schimbați întunericul locuințelor voastre cu lumina și aerul liber al naturii, de căteori puteți.

Si n'o să vă pară rău.

## FOIȘOARĂ.

### Lumina este leac.

— De Dr. L. E. C. —

Stim, că în timpurile bătrâne, de mult apuse, lumina soarelui să întrebuiște adeșori ca leac. Acoperile plane dela casele vechilor egipteni erau de comun întocmite să servească de solarii, un fel de băi la soare. Obiceiul a fost adoptat mai târziu de greci și romani.

Medicii romani au făcut încercări de a construi lămpă, care să înlocuiască lumina soarelui. De sine înțeles că nu se poate crea ceva folositor pe acest teren, deoarece lipseau înălță mijloacele tehnice necesare.

Rezultatele obținute de medicina greacă și romană său pierdut în misticismul și superstițiile evului mediu.

Abia în veacul al 19-lea s-au interesați oamenii de tratamentul cu lumina solară, după fizica a descoperit esența lumii. Astăzi știe orice școlar, că lumina comună albă, treând prin o prismă, se descompune în diferite culori, care au înălță foarte deosebite. Razele roșii galbene desvoltă mai ales căldură, razele viete violete produc puternice schimbări chimice. Întrebuitând unul sau altul din aceste soiuri de lumină, vom ajunge la scopul dorit.

Să studiat destul de bine înălțările luminii asupra bacteriei, și s'a con-

stat că-i împedează în creștere, ear un grad mai intensiv de lumină să distrige. Aici joacă rol important razele viante și violete.

Puterea de rezistență a bacteriilor nu este egală. Sunt bacterii (d. ex. la difterie, holeră), care mor la lumina zilei în câteva ore; altele însă (d. ex. bacilii tuberculozei) nu mor, decât după multe zile sub infuzie razelor mari ale soarelui.

A expune la soare haine, paturi, covorare cu deosebire în țările sudice, este un lucru din cele mai sălături. Păcat, că efectul razelor în straturi mai adânci nu este mare, căci straturile cele de sus îngheță razele mari ale soarelui.

In anii din urmă s-au făcut cercetări pentru a se afla, cum influențează lumina asupra organizmelor animalice, cu deosebire asupra omului. S'a dovedit că arderea ce se produce în corp, adică schimbările de oxigen și de acid carbonic, se măresc sub influență lumii. Lumina este prielnicioasă pentru creșterea corporului, de aici se poate vedea trebuința ei neapărată în desvoltarea organismului copilăresc.

Alte efecte ale lumii sunt: înmulțirea globulelor roșii ale sângeului, o mai mare energie în sistemul muscular și nervos.

Schimbările asupra pielei se pot observa cu ochi.

Timpul modern a introdus numeroase întocmiri și aparate cu raport la tratamentul prin mijlocirea lumii.

Se deosebesc: băi de soare și băi de aer.

Mare trecere au dobândit băile de soare. Si eu drept cuvant. Pe un loc, care se deschide spre sud și e ferit de vânt, celi ce se scaldă la soare, stau culcați pe rogojii sau pe scăune lungi, și pentru ei și sorii corpul pe toate laturile, își schimbă poziția de mai multe ori. Capul trebuie totdeauna scutit de razelor directe. Persoane de constitucție solidă pot suporta razele lung timp fără primejdie. Oamenii nervosi sau slăbuți au să urmeze exact stării de mediciului. În orice durată băii de soare să nu treacă peste o oră.

Băile acestea se întrebuițează în general la persoane sărace de sânge. Au un efect ce este de a se răsuflare, cum înfluențează lumina asupra articulațiilor, la tuberculoza peritoneului, a pielei, a glandelor și gâtului. Lumina soarelui înraușește binefăcător asupra differitelor soiuri de rano și degenerări. Căteva stațiuni de cură climatică în Elveția (Davos, Arosa, Leysin) aplică în mod intensiv nouă metodă de tratament cu lumină solară.

Pentru a putea lua băi de lumină și în timp de eană, s'au construit anume hăie și verande ce se pot încărți.

In băile de aer corpul gol este expus lumii, dar nu razelor directe ale soarelui. Băile de aer formează un tratament mai două, decât baia de soare. Scopul său este să rezista corporului împotriva recelilor. De aceea băile de aer sănătății împreună cu deprinderi gimnastice, jocuri și a.

și fericit viitor. Căci oricât suntem de depărtăți teritorial de primele țări de cultură ale Europei, lumina mintii lor a pătruns până în cele mai depărtate cătună din Carpați și de pe câmpurile Bărăganului, la ale cărei raze s'a întâlnit și desvoltarea noastră ca element de civilizație la portile orientului. Deie Dumnezeu, ca noi și grei ce ascund de zece luni aceste raze binefăcătoare pentru progresul nostru se fie împrăștiată că mai curând de soarele cald al reînvierii influenței culturale germano-franceze asupra lumei întregi. Căci cu ziua aceasta, suntem convingi, va reînvia și spiritul de libertate și principiul de umanitate și pentru toate popoarele nedreptățite, cari astăzi se găsesc încă în suferință, fără vina lor.

## Răsboiul.

Știri despre noile îngingeri sosesc dela toate fronturile. La Arras Franțezi au suferit Dumineacă o înfrângere mare. Au îndreptat în mai multe rânduri atacuri bine pregătite asupra Nemților, dar focul viu al artilleriei germane i-a silit să se retragă, cu pierderi mari. Germanii au ramas în poziții avute. Ziarele franceze constată cu multă durere, că trupele franceze nu pot face nici un progres. Se află tot acolo, unde se aflau în luna Noemvrie anul trecut.

La frontul italian situată e tot favorabilă. În luptele dela Playa Italienii au avut 1000 de morți și foarte mulți răniți. Un nou atac al Italienilor a fost respins cu bravură de trupele noastre Dumineacă noaptea. Dușmanul n'a putut prinde teren la râul Isonzo.

Muntenegrenii au atacat patrulele noastre dela graniță, dar au fost luati la goană.

Din Galitia ni se comunică apoi următoarele știri autentice: Frontul rusesc a fost spart de nou pe la Iaroslau. Dușmanul s'a retras cu pierderi mari. La Moscica Rușii asemenea au fost sălii să se retragă. În captivitate au ajuns 16,000 de Ruși. La Derzew încă au fost lupte grele, dar trupele noastre au respins atacurile dușmanului, care a părăsit terenul în fugă mare. După lupte grele trupele aliate au ocupat localitatea Bogozno. S'au făcut și aci mulți prizonieri, al căror număr încă nu este stabilit. La Zalesciki Rușii au îndreptat Dumineacă un atac de noapte asupra trupelor noastre, pe un front de trei kilometri, dar fară succes. Focul energetic al trupelor noastre a pricinuit și aci pierderi mari Rușilor, cari au trebuit să se retragă.

## Provocare

către bursierii «Fundății lui Gozsdu».

După fundațunea fericitului Emanuel Gozsdu în anul școlar trecut a oferit felicitări burse și ajutoare la 233 studenți, în sumă totală de cor. 110,432.78, și după urma grelelor împrejurări, provocate de răsboiu actual, venitele fundației au scăzut în mod semnificativ, — pentru a vedea și a ne orienta, dacă și în ce măsură să mai putea susține și escontenta pe viitor bursele acordate: prin aceasta se provoacă toți actualii bursieri să-și întâlnete că mai curând și cel mult până la 5 iulie st. n. a. c. cererile de legitimare despre sporul obținut la studii în anul școlar 1914/15., alături sprijin spre acest scop testimoniu școlar și respective indexul dela facultate unde au studiat, iar aceia, cari au făcut serviciu militar în urma mobilizării, sau fiind înrolați ulterior, — pelângă indexul despre semestrele asciute până acum să producă atestat de serviciu dela autoritatea militară competentă despre timpul petrecut la armată.

Bursierii vor avea o indicație în perioada suma primită în anul școlar trecut, precum și aceea, dacă mai reflectă la bursă ori nu, — notând totodată și locul unde doresc a studia în anul viitor școlar, iar ceice sunt de prezent militari vor avea să anunțe și aceasta împrejurare în cadrul lor.

Spre orientare se observă, că ceice nu vor răspunde la provocarea prezentă, se vor lipsi de bursele avute.

Totodată se invită bursierii fundației Gozsdu, cari au cunoștință pozitivă despre vre-un coleg bursier mort pe câmpul de luptă, ori ajuns în captivitate, să notifice aceasta spre orientare Reprezentanței.

Pentru mai mare publicitate ziarul noastră din patrie sunt rugate a reproduce această provocare în coloniale lor.

Sibiu, din ședința reprezentanței fundației Gozsdu, ținută la 15/28 Mai 1915.

Prezidiul Reprezentanței  
fundății Gozsdu.

## NOUTĂȚI.

**Distincție** Majestatea Sa Monarhul a numit pe generalul Mackensen, pentru comandarea victorioasă a armelor în Galicia, proprietar al regimentului de husari nr. 10.

**Domnul major Fleștiu către soldați.** Am omis la redacție un număr din "Salzburger Volksblatt". În care găsim tipărită vorbirea națională a domnului major ces. și reg. Georg Fleștiu, adresați săllaților din batalionul de nou format al regimentului de infanterie numărul 59, instruit de domnul major și trimis pe câmpul de răsboiu. Domnul major a vorbit cu multă căldură despre unitatea monahiei, care nu se mai manifestă astăzi decât numai în armata comună, și despre mostenitorul de tron, asasinat de Sarbi. Francisc Ferdinand, speranța tuturor popoarelor din monahie, apoi în frumoase cuvinte a îndemnat soldații să se poarte cu vîțeje pe câmpul de răsboiu, sacrificându-se cu dragă voe pentru tron și monahie!

**Flamura Ungariei.** În Berlin s'a dat ordin, ca la prilejuri când se arborează pe clădiri standarde germane și austriace, să se arboreze și flamura roșu-alb-verde a Ungariei.

**Întrebînțarea prisonierilor de răsboiu.** Ministerul de hovenzi, în intenție cu ministrul de răsboiu, a luat măsuri ca pentru săvârșirea lucrărilor agricole să se pună la dispoziția particularilor prizonieri de răsboiu, în grupe de 2-3 două sute, și anume, în grupe de 30 sau mai multi, dacă proprietarul se îngrijește de pază lor. Grurile de lucrațori în număr de 30 până la 200 pot fi acordate din partea comandamentelor militare (comanda de corp). Dar grupurile mari de 200 au să se ceară, ca și până acum, prin mijloacele comiților supremi dela ministerul hovenzmei, sau dela ministerul de răsboiu. Amănunte se dau din partea autorităților.

**Greutatea bolnav. Din Petrograd se vedește**, că mariile decese și comandant suprem al armelor Rusiei, Nicolae Nicolaevič, zace greu bolnav. La Moscova, unde a fost transportat, bolnavul se va supune unei operații.

**Pentru „Crucea Roșie” și pentru familiile serice ale celor duși pe câmpul de răsboiu** s'a mai înțesat în Sibiu, din 10 Martie până în 12 Iunie n. c. suma de 5985 cor. 46 fileri. Suma tuturor ofertelor benevoile face 62.239 cor. 73 fileri. S'au întrebuit corone 51.748,51, ramane un rest de corone 10.491,22, plasat pe la difierele instituții de bani din Sibiu.

**Deschidere de expoziție.** În 8 Iunie s'a deschis, cu mari festivități, expoziția universală americană dela San-Francisco. Din Statele Unite au venit cu trenuri speciale peste zece mii de persoane, asistând la inaugurare.

**Recoltele anului.** Știrile privitoare la recoltele anului, atât la noi, cât și în România, sunt destul de bune. Ploile din Mai, aproape generale, au avut o binefăcătoare înrăurire asupra sămănăturilor. Grâu, cuciuruz, orz, ovăz, se dezvoltă în bune condiții.

**Ministrul croat nu se întoarce în patrie.** Știrile ziarelor despre apropiata sosire în patrie a ministrului croat, a contelui Teodor Pejacevich, nu se adeveresc. Este adeverat, că ministrul internat în Franța se bucură acum de o tratare mai bună, dar nu i se permite să se întoarcă acasă. Probabil că va rămâne în Franța până la sfârșitul răsboiului.

**Primul transport.** Vineri seara a sosit în Innsbruck primul transport de italieni. Erau bersalieri, infanteristi ai armatei italiene, cari păreau foarte mulțumiți cu soarta, ceci nu-i ascundeau de loc bucuria de a fi căzuți în captivitate austriacă.

† Ilie Hociotă, învățător pensionat, tatăl domnului Ilie Hociotă, preot militar, s'a mutat în cele vecinice. Luni 1/14 Iunie în etate de 76 ani, în al 54-lea an de căsnicie și împlinind 40 de ani în serviciul școală și al bisericii. În morțuirea sa astăzi Miercuri, 3/16 Iunie, la trei ore d. a. în cimitirul bisericii mari din Saliste. Să-i fie somnul în și pomenirea vecinice!

**Ziare rușine opuse.** În Sofia se scrie, că comandanțul pietei a interzis pe timp nedeterminat apariția organului bulgar rusofil "Turiu" și a ziarului de acelaș calibru "Mir" și "Preporoč" pe timp de zece zile.

**Număr îndoit.** O foaie engleză scrie, că numărul submarinelor germane actuale, în comparație cu cel delă izbucnirea răsboiului, s'a îndoit. Creșterea aceasta se constată din numărul vaselor engleze torpilate.

**Un prețios Stradivarius.** Directorul muzical Ipolit Böhm din Graz a primit zilele acestea o vioară veche, păstrată într-o mănăstire romanesca. Directorul a arătat instrumentul muzical unuicelebru virtuos din Graz, cu numele Burmester, care în urma unei cercetări minuteșoare a constatat, că vioara este un veritabil Antonius Stradivarius din anul 1692. Virtuosul violinist este de părere, că instrumentul acesta, unul din cele mai frumoase și mai bune din toată lumea, valorează cel puțin 37 mii coroane.

**Trădătorii de patrie în Austria.** S'a publicat ordonația imperială, prin care se hotărête, că militarii din Austria dacă treacă în tabără dușmană, sau prin lucrarea lor vin în ajutor inimicului monahiei, se consideră ca trădători de țară. Averile acestor militari au să fie confiscate.

**Festivitatea în Constantinopol.** Vineri în 11 Iunie 1915 s'a serbat în capitala Turciei, cu deosebită pompă și insuflare, aniversarea ocupării Constantinopolului prin armele lui Mahomet II. Se știe, că B'zantul, capitala imperiului roman oriental, a ajuns în mâini turcești la anul 1453.

**Desmîntire.** Din Iași se comunică: Informația publicată în mai multe ziaruri cu privire la înființarea unei Ligă basarabene, sub conducerea dlui C. Stere, este cu totul inexactă.

**Despre orașul Stryi.** Nouă luni de zile a durat domnia rusească în orașul galician Stryi. Urmele acestei stăpânerii se văd mai ales acum, după alungarea dușmanului. Clădirile n'au suferit mult; într'un suburbiu totuși s'au prăbușit și au ars numeroase case în urma incendiilor vehemente ale ultimelor lupte. Parcul orașului e total nimiricit, pardoseala este desfăcută și stălpii felinilor răsfrânați. Se vede lămarit, că Maiestatea Sa răsboiu a cutreierat locurile. Viața orașului, căt au dominat ruși, era sufocată. Parte considerabilă a familiilor plecase. Oamenii rămași acasă nu cutedau să se ieuască în stradă, pentru a nu fi expuși sicanelor rusești. Marfa negustorilor refugiați a fost vândută de ruși. Casele cetățenilor refugiați s'au jăsfuit fără excepție: mobile scumpe și covoare s'au furat. Ce nu s'a putut fora, s'a sfârmărat în bucăți. Dela cetățenii rămași în oraș s'au luat toate lucrurile de argint și aur, bani și valori. Nici rutene n'au fost crutați. Funcționarii austriaci, lipsiți de leaflă, trăiau în mizerie. Alimentele de alcum nu erau scumpe și se găseau în cantitate îndestulătoare. Detinuitori s'au făcut numeroase, toate în scop de a stoarce bani. Mulți orășeni evrei, ruți, poloni și germani au fost duși cu forță în Rusia. Astăzi refugiații încep să veni în oraș. S'au întors și autoritățile austriace, și viața normală și-a reluat cursul.

**La generalul Mackensen.** Corespondențul unui ziar din New York scrie despre generalul german Mackensen următoarele: Am avut o interesantă conștiință, în cartierul său, că comandanțul Mackensen, "Americanii", zicea generalul, pot să mai trimite în Europa muniții, tunuri, mașine de obuz, și cai, și sărme groase, și mai și eu ce,

dar un lucru să-l stie: învingătorii vom fi noi. Va dura timp mai lung răsboiul, decât ar fi durat alt fel; noi însă nu ne incovăiam nici sub arme englez, nici rusesc, nici frantuzesc și nici americane. Dacă voi dorii să scurtați, cum ziceți, marele conflict european, sătăci pur și simplu furnizările voastre pentru răsboi, și o să vă miră invadă, că de repede sfârșim cu domnii, cari se răsboiesc cu noi. Eu am întreținut an de a rândul raporturi prietenesci cu America. Admir țara aceasta, în deosebi pentru sentimentul său de dreptate... Dacă într-o sală de arme germană stau față în față doi adverși cu floretele în măni, unul al treilea n'are îndreptățirea să pareze lovitura, căt timp luptă este cinstită. Luptă ce purtă cu dușmanii nostri nu este oare analoga? Poate că asămnarea schiopătează. Iusă cand noi suntem armă din măna inimicului, venită voi și-implantă altă, nouă, și mai bună decât a lui. Si faptul acesta îl numești neutralitate! Toate vorbele generalului erau rostite în ton linigă, desigură, ceea ce exprima voia de-a birui și a stării până în sfârșit, ridica puțin glasul.

**Bioscopul Apollo** de pe Piața Hermaon va reprezenta Mercuri și Joi în 16 și 17 Iunie n. 1915 următorul program: Hartă în răsboi vie, actualitate. Idea lui Iulius, comedie. Jefu de femei, drame socială în 2 acte. Coralia și soții, comedie în 5 acte, jucată de cei mai distinși actori germani.

## Predici în catedrală.

In 2 domine consecutive am avut placerea de-a face cunoștință cu unul din cei mai distinși predicatori germani, I. Kessler din Drezda. Kessler pune evenimentele răsboinice în serviciul predicii, și astfel să cuvântării sale religioase o pronunță nota de actualitate. E un excelent mijloc de-a trezi interesul ascuțitorilor. El are deosebită în vedere nu numai în împrejurări ca cele de azi, ci ar fi necesar să servească ca principiu conducător permanent în preocupările omiletice ale preotilor noștri.

Noi auzim plangeri dese, că poporul nu se simte atras de predici. Această seuză a preotilor noștri poate să fie adeverată. Vina însă de sigur nu poate fi aruncată pe deosebitul în sarcina ascuțitorilor. Noi credem că indiferența poporului trebuie căutată mai întâi în interpretarea greșită și în forma nepotrivită ce-o dau preotii predicatori. Dacă ei ar fi mai puțin teoretici, dacă ar pune mai multă viață rămasând la realitate care le oferă mii de suiecte și cu deosebite dacă ar căuta să trateze pe un fond religios moral subiecte din viața zilnică, cehiuni și evenimente aproape de înțelegere lor, care i-a miscat și i-a zguduit, fără îndoială că interesul lor pentru predici ar crește consecutiv și amvonul ar deveni o școală iubită și dorită. Trezirea interesului este un principiu psihologic fundamental pentru înțătuarea atenției, și el este tot atât de important pentru preot, ca și pentru orice educator în împărtășirea cunoștințelor. Dar el nu se poate obține prin predici improvizate, ori facute la întâmplare. Trebuie munca serioasă și studiu temeinic de ani de zile.

Iată ce să cere dela preotii noștri spre a fi considerați de adeverați pastori. El trebuie să se obiceiuască a munci mai mult și mai cu temei, stăruind să face predici originale, căci reproducând pe alții și superficializează în pagube unei proprii activități spirituale. Prediciile străine pot să le servească cel mult de model după care să creieze și ei. Cine nu se adâncește în studiul sf. scripturăi, ci se mărginește a primi lucrurile desigură, nu va fi în stare niciodată să producă ceva de valoare. Si cătă mulțumire sufletească aduce o lucrare căt de netosemnată însă izvorată dintr-un efort de activitate proprie! Independența este una din calitățile cele mai de frunte reclamate de știința educației omenesti.

Laboriosul profesor Dr. Nicolae Bălan a avut o inspirație originală, când a redat publicului din catedrală două din frumusoale predici ale lui I. Kessler. Dacă cu unele excepții se reprodus destul de fidel expuneri pline de avânt religios ale numitului predicator, ceea ce dovedește, că și-a căsătit o abilă rutină de memorizare. Si aceasta încă este o calitate, desi nu cea mai esențială pentru un predicator, dela care sătem în drept să așteptăm cuvântări originale. Catedrala noastră merită să i se facă că mai adeseori cinstea unor predici originale înălțătoare. Si sătem siguri că predicatorii noștri ne vor da aceste prielege de măngâiere creștinăscă, nu numai pentru motivul de a și justifica titul de teolog, ce se tâlcește cuvântători de Dumnezeu.

**Invitat.**

Baia sărată în Szászsebes (Sebeșul săsesc) societate pe acții își va întine Duminecă în 27 iunie 1915 la 2 ore p. m. în sala de ședințe a casei orășenești.

a treia adunare generală ordinată, la care se invită P. T. domnii acționari.

Obiectele de pretractat sunt:

1. Raportul anual al direcției și prezentarea bilanțului cu 31 Decembrie 1914.
2. Raportul consiliului de inspecție.
3. Darea absolutoriu directiei.
4. Propunere pentru remunerarea casierului substitut.
5. Alegerea din nou a directiei (7 membri ordinari și 2 supleți).

**Notă:** Dreptul de votare în adunarea generală să efectueze în persoană sau prin un acționar, ca plenipotențiat. Pentru legitimare servește arătarea acțiilor. Plenipotențiații sunt rugați a preda plenipotențele lor preziului înainte de începerea adunării.

Szászsebes, la 10 Iunie 1915.

(85) 1-2 **Direcția.**

Nr. 591/1915. (84) 3-3

**Concurs.**

Pentru întregirea parohiei de cl. III-a Sâmbăta-de-jos, tracăt Făgăraș, se publică concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele sunt cele arătate în coala B. și congraua dela stat.

Cerările să se trimită în terminul arătat subsemnatului oficiu protopresbiteral, iar concurenții să se prezinte cu prealabilă încreștinare a oficiului protopresbiteral în vre-o Duminecă sau sărbătoare spre a cânta sau cuvânta.

Făgăraș, la 25 Martie 1915.

Oficial protopresbiteral gr.-or. român al tracătu Făgăraș în conțelegeră cu comitetul parohial.

**Nicolae Borzea**  
popop.

In editura comisiunii administrative a tipografiei arhidicezane, în traducere românească, făcută de dl Teodor V. Păcățian, redactorul „Telegrafului Român” a apărut:

**Evangelia ca bază a vieții,**

celebra lucrare a lui G. S. Petrow, în care carte sunt tratate cu multă putere de convingere temele următoare: *Principiile fundamentale ale civilizației. Educarea vinei în spirit creștinesc. Degenerarea morală. Sublimitatea evangeliului. Impărăția lui Dumnezeu.* Se află în depozit spre vânzare la Librăria arhidicezană din Sibiu. Prețul unui exemplar e 1 cor. 50 fileri plus 5 fileri porto poștal.

Revâzătorilor li se dă 20% rabat.

In editura Comisiunii administrative a tipografiei arhidicezane a apărut:

**Mărturisirea ortodoxă**

bisericii catolice și apostolice de răsărit revăzută la înărcinarea comisiunii, după traducerea arhimandritului Filaret Scriban, de Dr. Pavel Roșca, prof. sem., cu binecuvântarea Excelenței Sale a Inaltpreasfințitului Domn Arhiepiscop al Transilvaniei și Metropolit al Românilor gr. or. din Ungaria și Transilvania Ioan Mețianu.

Rezumatul este făcută pe bază textului cel mai autentic al scrisorilor simbolice publicate de prof. dela facultatea teologică din Atena I. E. Mesolora, sub titlul: „Τὰ συμβολικὰ βίβλια”. Atena. 1883.

In aceasta ediție, bine îngrijită și din punct de vedere al limbii, pe lângă „Prefață” revăzătorului în care se indică istoricul edării acestor cărți simbolice și isvoarele considerante, se publică și o parte din „Precuvântarea” arhimandritului Filaret Scriban, dimpreună cu biografia metropolitului Petru Movila, precum și aprobările patriarhale referitoare la aceasta carte simbolică.

Se află în deposit spre vânzare la Librăria arhidicezană și se vinde broșată, cu preț de 2 cor. 50 fil.

Revâzătorilor li se dă rabat 20%.

**În „Biblioteca meseriașilor români”**

au apărut:

- |  |     |
|--|-----|
| Nr. 1. A. Kotzebue: Nepotul răsfătat, farsă în 5 acte (după o traducere a lui Ioan St. Șuluțiu, prelucrată de T. V. Păcățian)          | —60 |
| Nr. 2. I. Nestroy: Pribegii, comedie din viața meseriașilor în două acte, localizată de Dr. Seb. Stanca                                | —50 |
| Nr. 3. Carol F. Pfau: Tânărul editor, îndreptar pentru începători și pentru cei voesc a se ocupa cu editura, trad. de Radu P. Barcianu | —60 |
| Nr. 4. Ioan Lupean: Bucoavnă nă învățat și umbă la înzisat, sau Vladuțul mamei   | —40 |
| Nr. 5. Iuliu Crișan: Carierele vieții. Partea I. Carierele economice, industriale și comerciale  | —60 |

Se pot procura dela Librăria arhidicezană, Sibiu.

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidicezană în Sibiu:

**Frumoasa din Nor**

și alte povești

de E. Hodos.

Prețul 2.50 cor. + porto 20 bani.

La Librăria arhidicezană se află de vânzare:

**Orfanii Neamului**

Roman naționalist

de

N. Radulescu-Niger.

Prețul: 4 cor. + 20 fil. porto.

La Librăria arhidicezană, Sibiu, se află de vânzare editura proprie:

**EVANGELIA**

legătură foarte fină în catifea, coloare bordo, cu patru evangeliști în față și la mijloc restignirea, tot aceiaș și în dos, foile aurite, cu coșcei, în o frumoasă cutie de păstrat 150 cor.

Aceiaș legătură cu patru evangeliști, restignirea la mijloc, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc restignirea, foile aurite, cu coșcei, în o frumoasă cutie de păstrat 135 cor.

Aceiaș legătură, în față cu patru evangeliști și la mijloc restignirea, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc cu o cruce, foile aurite, cu coșcei, în o frumoasă cutie de păstrat 100 cor.

Evangelia legată în piele Chagrin pe ambele părți imprimați evangeliștii și la mijloc restignirea, foile aurite, cu coșcei, cu cutie de păstrat 38 cor.

Evangelia legată în piele roșie, cu cadre aurite și la mijloc cu o cruce imprimată, foile colorate galben, cu coșcei 27 cor.

**ICOANE SFINTE**

pictură de mâna în ulei, pe pânză, în oricare mărime, pe lângă prețurile cele mai moderate ofere:

**Librăria Tipografiei arhidicezane**

Sibiu, strada Măcelarilor Nr. 45

**I.**

**Adormirea Maicii Domnului**

Bunavestire

**Nașterea Domnului Iisus Christos**

Fuga la Egipt

Iisus în biserică de 12 ani

La nuntă din Cana

Iisus pe mare

Invierea lui Lazar

Schimbarea la față

Răstignirea lui Iisus Christos

Punerea în mormânt

Invierea Domnului

Inălțarea — Florile

Tăiera împrejur

Nașterea Maicii Domnului

Pogorârea Duhului sfânt

Nașterea sfântului Ioan Botezătoru

Grigorie, Vasile și Ioan

Adormirea sfintei Ane

Aflarea capului sf. Ioan Botezătoru

**Adormirea sfintei Ane**

Aflarea capului sf. Ioan Botezătoru

**II.**

Iisus pe Cruce

Inălțarea sfintei cruci

Ilie prorocul în carul de foc

Tăierea capului sfântului Ioan

P. Grigorie teologul

Sf. Vasile

**III.**

Botezul Domnului

Constantin și Elena

Sfântul Dumitru călare

Sfântul George "

Maica Domnului

Petri și Pavel

Arhanghelii Mihail și Gavril

P. Ioan Gură de aur

P.P. Ioachim și Ana

**IV.**

Arhangelul Mihail

" Gavrill

Apostol ori care

Domnul Christos

Iisus în muntele Mălinilor

Sfântul Dumitru

Sfântul George

Ilie Prorocul

Ioan în pustie

Sfântul Nicolae

Simeon

" Andrei

Evangelistul Ioan

Luca

" Marcu

Mateiu

Prorocul Zaharia

Apostolul Iacob

Filip

	<b>Grupa I.</b>				<b>Grupa II.</b>				<b>Grupa III.</b>				<b>și Icoane din Grupa IV.</b>			
	<b>Mărimea în cm.</b>				<b>Mărimea în cm.</b>				<b>Mărimea în cm.</b>				<b>Mărimea în cm.</b>			
	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	
foarte fine Cor.	39-20	44-80	58-80	81-20	106-40	35-	40-60	51-80	70-	89-60	30-80					